



PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS
COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS
38.º período de sesiones, CIGG
Ginebra, Suiza, 6-11 de julio de 2015

PROYECTO Y FONDO FIDUCIARIO FAO/OMS PARA AUMENTAR LA PARTICIPACIÓN EN EL CODEX
NOTA INTRODUCTORIA SOBRE LOS DOCUMENTOS DEL FONDO FIDUCIARIO DEL CODEX
PARA EL 38.º PERIODO DE SESIONES DEL CAC

1. En el último año de funcionamiento del Proyecto y Fondo de la FAO y la OMS en favor de la Participación en el Codex, el Fondo Fiduciario del Codex ha preparado una serie de documentos para su presentación al Comité del Codex Alimentarius (CAC) en su 38.º período de sesiones. Esta nota introductoria tiene por objeto informar a los miembros del Codex sobre el contenido de los diferentes documentos y facilitarles orientación sobre el modo en que pueden considerarlos dentro de sus preparativos para el 38.º período de sesiones del CAC. Se invita a los miembros a formular observaciones respecto de cualquiera de esos documentos.

- [CX/CAC 15/38/18](#) – este documento, que ha sido preparado por la Secretaría del Fondo Fiduciario, comprende: a) el informe anual correspondiente a 2014, con información técnica y financiera sobre las actividades del Fondo Fiduciario en 2014; b) el 19.º informe sobre los progresos realizados, con información técnica sobre las actividades completadas en el primer semestre de 2015, las actividades programadas para el segundo semestre y las proyecciones financieras para 2015. Ambos informes, presentados al Comité con periodicidad anual, describen las operaciones del Fondo Fiduciario en el último año y medio y son para la información de los miembros del Codex.
- CX/CAC 15/38/18-Add.1 – este documento, preparado por la Secretaría de Fondo Fiduciario, contiene el Informe de seguimiento de 2014. Los datos y la información en él facilitados se basan en el marco de seguimiento y evaluación (SyE) del Fondo Fiduciario; el documento incluye un resumen del desempeño del Fondo Fiduciario y de las repercusiones para la gestión. Este informe lleva presentándose al Comité desde 2012 para la información de los miembros del Codex.
- CX/CAC 15/38/18-Add.2 – este documento contiene el resumen ejecutivo de la evaluación final del Fondo Fiduciario del Codex; ha sido preparado por el equipo de evaluación independiente, encargado de realizar la evaluación final del Fondo Fiduciario, que completará su mandato de 12 años en diciembre de 2015. Las principales conclusiones y recomendaciones de la evaluación final pueden ser útiles para entender el impacto del Fondo Fiduciario y extraer enseñanzas para iniciativas futuras. El informe completo se distribuye con la signatura CX/CAC 15/38/18-Add.3. Este documento es para la información de los miembros del Codex.
- CX/CAC 15/38/18-Add.3 – este documento, disponible en árabe, español, francés e inglés, contiene el informe completo de evaluación final del Fondo Fiduciario del Codex. Este documento es para la información de los miembros del Codex.
- CX/CAC 15/38/18-Add.4 - este documento, preparado conjuntamente por la FAO y la OMS con la Secretaría del Fondo Fiduciario del Codex, contiene la respuesta de la dirección de la FAO y la OMS a las recomendaciones contenidas en la evaluación final del Fondo Fiduciario del Codex. Este documento es para la información de los miembros del Codex.
- CX/CAC 15/38/18-Add.5 – este documento, preparado conjuntamente por el Grupo Consultivo FAO/OMS para el Fondo Fiduciario (CGTF) y la Secretaría del Fondo Fiduciario del Codex, contiene las líneas generales de una propuesta de la FAO y la OMS para una iniciativa sucesora para el Fondo Fiduciario del Codex. Esta propuesta se presenta con fines informativos para su consideración por los miembros del Códice con la finalidad de propiciar en el 38.º período de sesiones del CAC un acuerdo sobre una iniciativa sucesora, que empezará a aplicarse en 2016.